

FICHE FINANCIERE / FICHA FINANCIERA 2019-2020

Dossier unique par famille à remettre à votre professeur principal **avant le 9 Septembre 2019**
Documento único por familia a entregar al profesor principal antes del 9 de septiembre de 2019

ANNÉE SCOLAIRE 2019/2020 AÑO ESCOLAR 2019 / 2020

RENSEIGNEMENTS

Nom/adresse du responsable1 <i>Apellidos/dirección del responsable</i>	.....
Téléphone /Mail du responsable1 <i>Teléfono /Mail del responsable</i>@.....
NIF (n° de identificación fiscal)	.....
Nom/adresse du responsable2 <i>Teléfono del responsable</i>	.....
Téléphone/Mail du responsable2 <i>Teléfono/Mail del responsable</i>@.....
NIF (n° de identificación fiscal)	.....

Noms, prénoms et classe des enfants <i>Apellidos, nombre y clase de los alumnos</i>	CLASSE CLASE		REGIME RÉGIMEN ¹
	Demi-pension 4 repas	Demi-pension 5 repas	Externe
Nom et prénom de l'enfant 1 : <i>Apellidos y nombre</i>	<i>maternelle- primaire-6ème</i>	<i>collège 5ème- 3ème Lycée</i>	<i>Externo</i>
Nom et prénom de l'enfant 2 : <i>Apellidos y nombre</i>	.....	.....	.....
Nom et prénom de l'enfant 3 : <i>Apellidos y nombre</i>	.....	.....	.....
Nom et prénom de l'enfant 4 : <i>Apellidos y nombre</i>	.....	.....	.....

(1) Mettre une croix dans la case choisie Marcar una cruz en la casilla de su elección

Tout changement de régime devra être communiqué par écrit au secrétariat du proviseur 10 jours avant chaque début de période de facturation
Todo cambio de régimen deberá comunicarse por escrito en Secretaría de Dirección 10 días antes la fecha de vencimiento del recibo.

DATOS BANCARIOS ÚNICAMENTE EN ESPAÑA

Titulaire du compte NIF.....
Titular de la cuenta

IBAN: ES.....

Signature d'autorisation du
prélèvement:
Firma, autorizo cargo del recibo:

Tout changement de compte doit être communiqué au secrétariat au moins 15 jours avant la date du prélèvement bancaire.
Todo cambio de cuenta bancaria debe ser comunicado 15 días antes de la presentación de las facturas.

CAISSE DE SOLIDARITÉ FONDO DE SOLIDARIDAD

La caisse de solidarité a pour vocation de venir en aide aux familles traversant une gêne financière ponctuelle. Elle est alimentée sur la base du volontariat par un don de 5,10,15 € qui sera prélevé au moment de la première facturation de l'année. La Charte est disponible sur le site web du lycée
El fondo de solidaridad está destinado a ayudar a las familias que atraviesen una crisis financiera puntual. Su financiamiento se basa en la aportación de forma voluntaria de 5,10,15€ que se realizará en la primera facturación del curso. El Reglamento está disponible en la página web del Liceo.

Je souhaite effectuer un don de (entourer le montant) / Quiero donar (rodear el importe): 5€ 10€ 15€
indiquer le montant / indicar el importe): Autre /otro

ACEPTACIÓN DE LAS CONDICIONES FINANCIERAS DEL LICEO FRENCH

Je reconnais avoir pris connaissance et accepté les tarifs scolaires ainsi que les conditions fixées par le règlement financier 2019-2020.
cepto los términos y condiciones establecidos en el reglamento financiero y las tarifas 2019-2020 disponible en la página web del Liceo

Signature de la personne responsable de/des l'élève/s
Firma de la persona responsable del/de los alumno(a)/os(as)